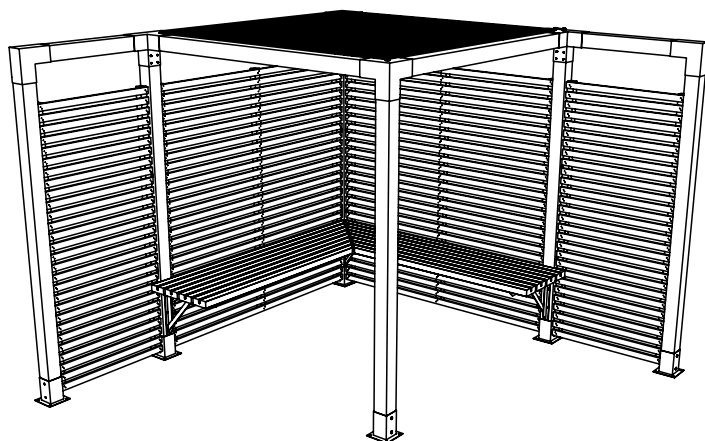


Pergola



SE

i

Läs noga igenom **hela** monteringsanvisningen innan ni börjar montera er produkt.
Kontrollera att leveransen är komplett och utan skador.
Skruv för infästning av stolpskor i underlag ingår ej.
Skruv för infästning av stolpar i stolpskor ingår ej.

GB

i

Read carefully through the assembly instructions **from start to finish** before starting any assembly work.
Check that the delivery is complete and that nothing is damaged.
Screws for securing the post anchors to the underlying surface are not included.
Screws for securing the upright posts in the post anchors are not included.

NO

i

Les nøye gjennom **hele** monteringsanvisningen før du begynner å montere.
Kontroller at leveransen er komplett og uten skader.
Skruer for festing av stolpesko til underlaget inngår ikke.
Skruer for festing av stolpene til stolpeskoene inngår ikke

DK

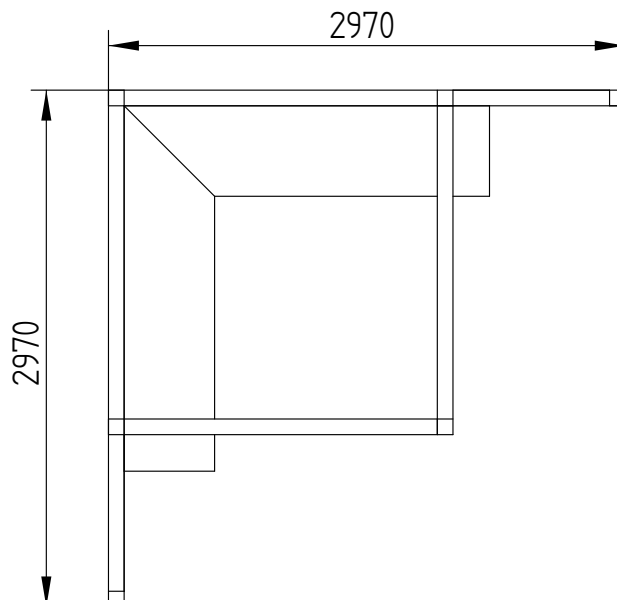
i

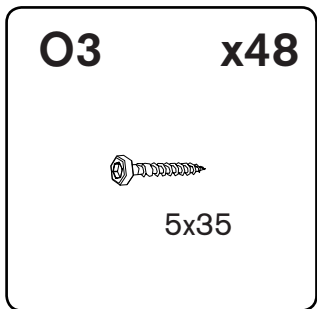
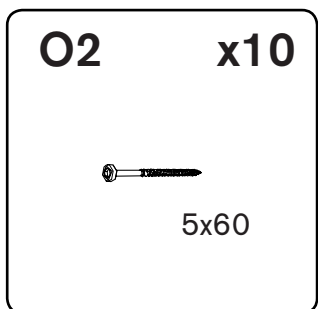
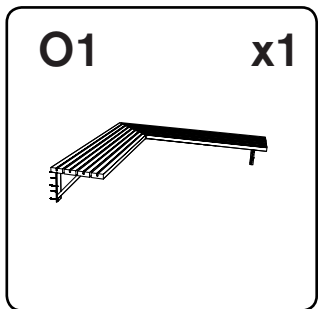
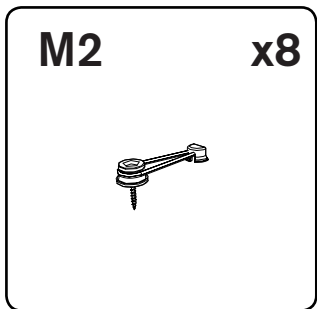
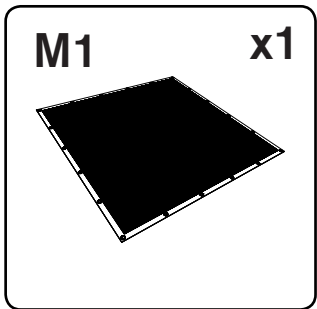
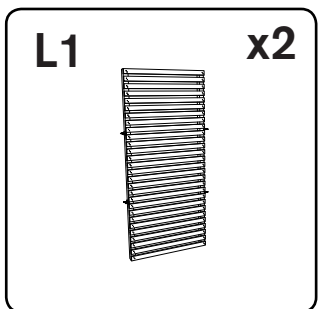
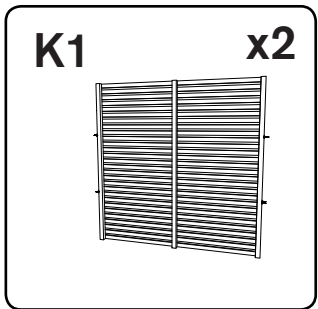
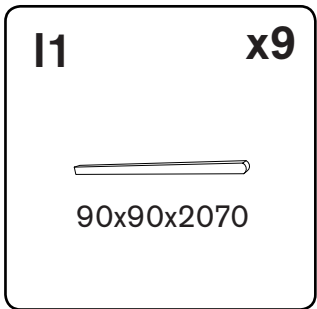
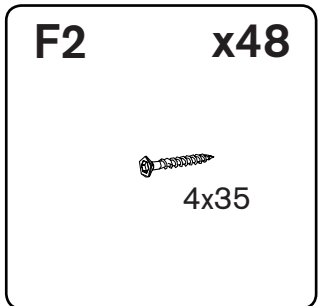
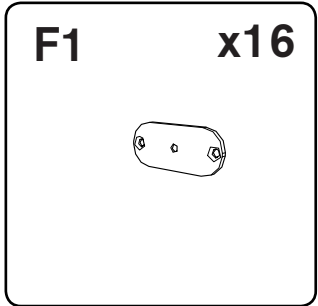
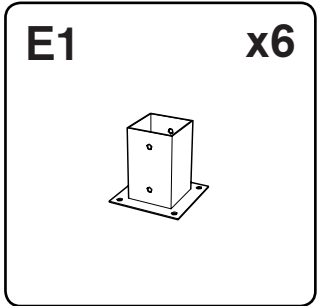
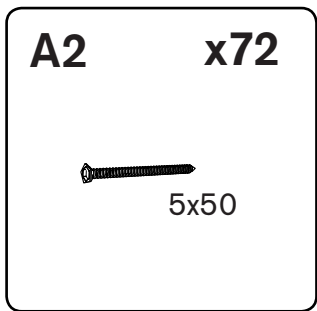
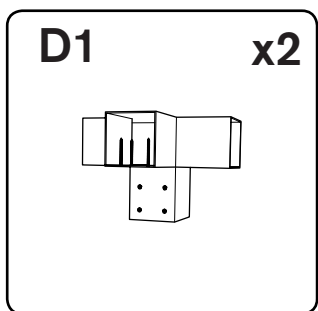
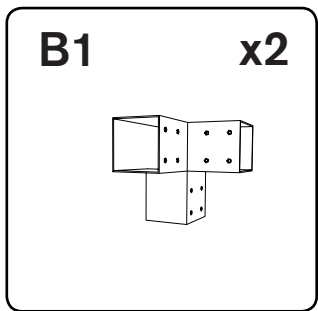
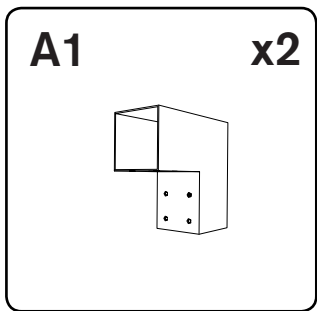
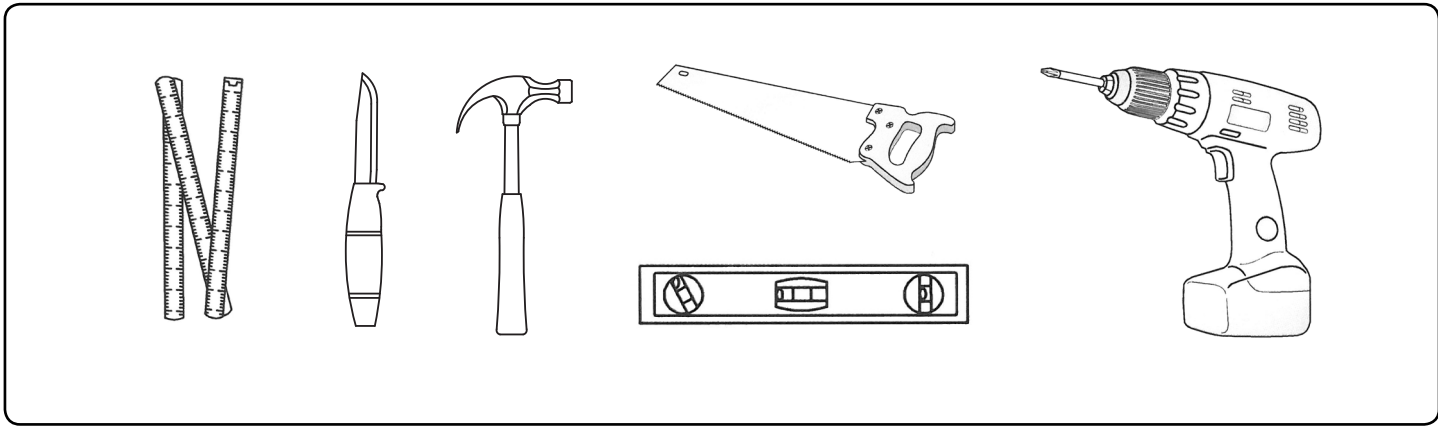
Læs **hele** monteringsvejledningen nøje igennem, inden du begynder at montere produktet.
Kontrollér, at leverancen er komplet og ubeskadiget.
Skruer til fastgørelse af stolpesko i underlag medfølger ikke.
Skruer til fastgørelse af stolper i stolpesko medfølger ikke.

FI

i

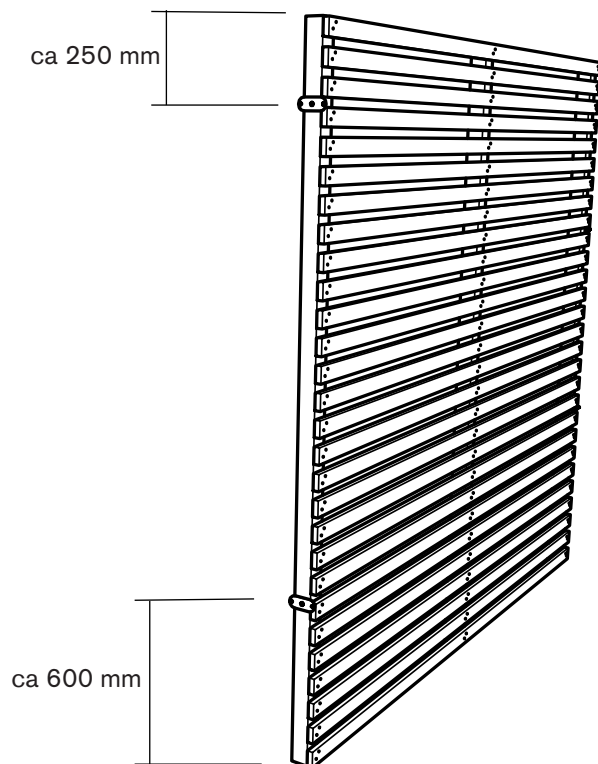
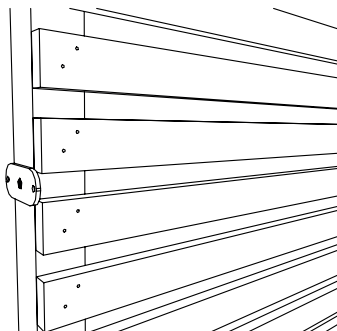
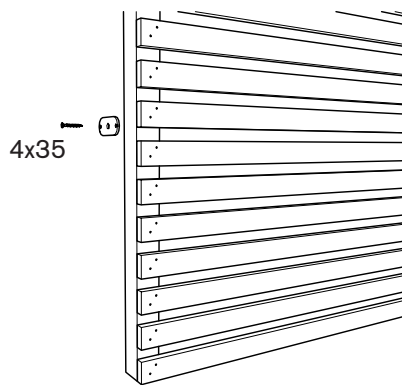
Lue **koko** asennusohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista.
Tarkista, että toimitus on täydellinen ja vahingoittumaton.
Toimitus ei sisällä ruuveja, joilla tolppakengät kiinnitetään alustaan.
Toimitus ei sisällä ruuveja, joilla tolpat kiinnitetään tolppakenkiin.





- SE** Montera fästbeslagen på skärmväggarna.
Tänk på att skruva fast dem mellan 2 ribbor för att komma åt att skruva från andra hållet senare.
- GB** Screw the fixing plates in place on the side panels. Position the plates level with the gap between two slats to make sure that you have easy access to them from the other side at a later stage in the assembly process.
- NO** Monter festebeslagene til levgene.
Pass på å skru dem fast mellom 2 ribber, slik at du kan skru fra den andre siden senere.
- DK** Monter fastgørelsesbeslagene på skærmvæggene.
Tænk på at skrue dem fast mellem 2 ribber for at kunne komme til at skrue fra den anden side senere.
- FI** Kiinnitä kiinnityshelat pergolan seiniin.
Ruuvaa helat rimojen väliin, jotta pystyt myöhemmin kiinnittämään ruuvit toiselta puolelta.

1

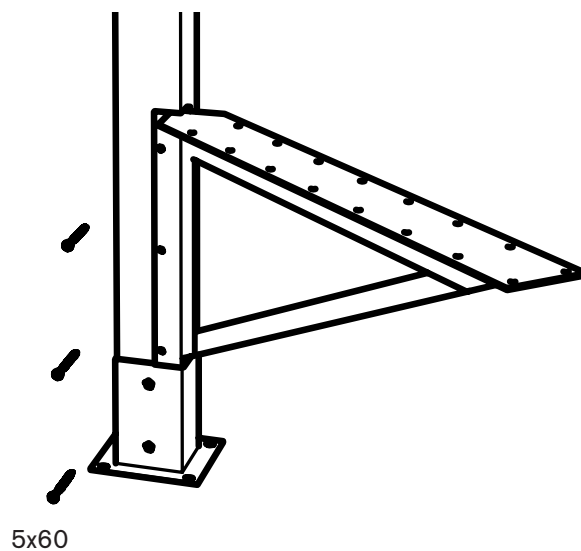
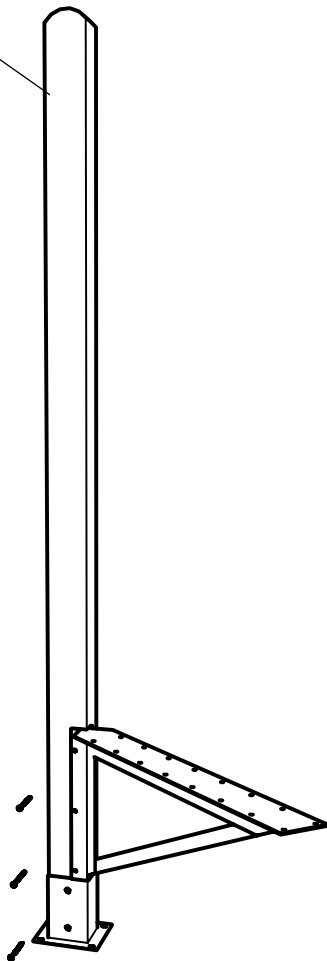




- SE** Montera hörnvinkeln för bänken på hörnstolpen.
- GB** Fix the corner bracket for the bench on the corner post.
- NO** Monter hjørnebeslaget til benken på hjørnestolpen.
- DK** Monter hjørnevinklen til bænken på hjørnestolpen.
- FI** Asenna kulmatolppaan kulmarauta penkkiä varten.

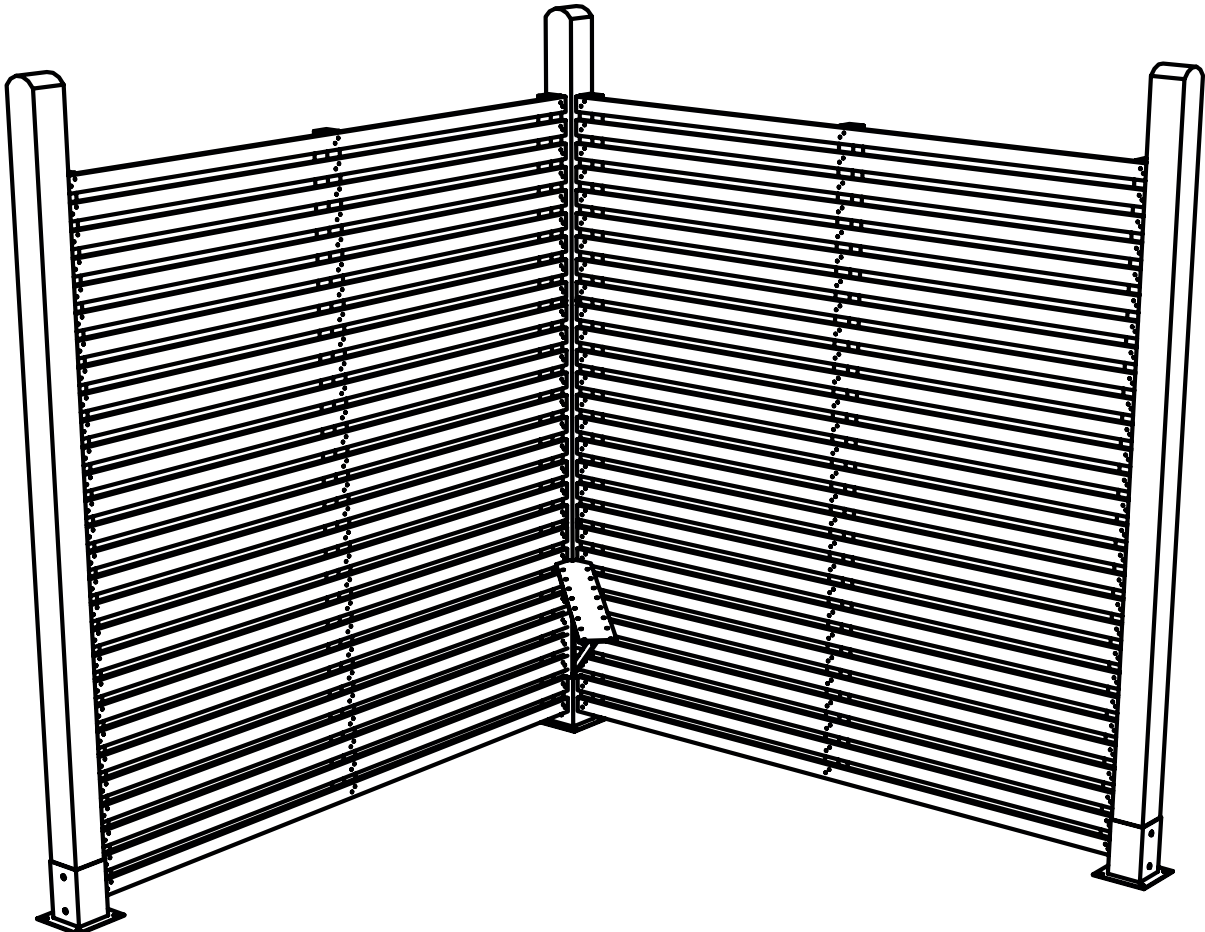
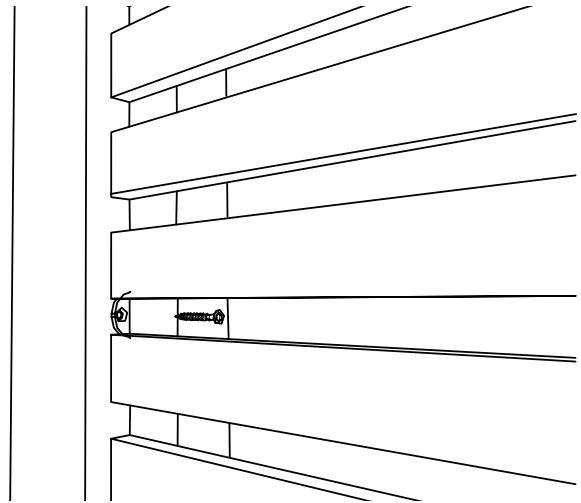
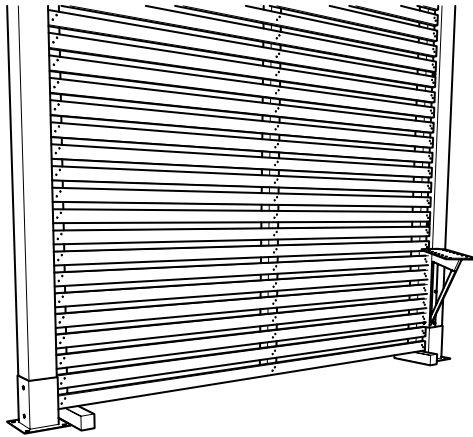
2

90x90x2070



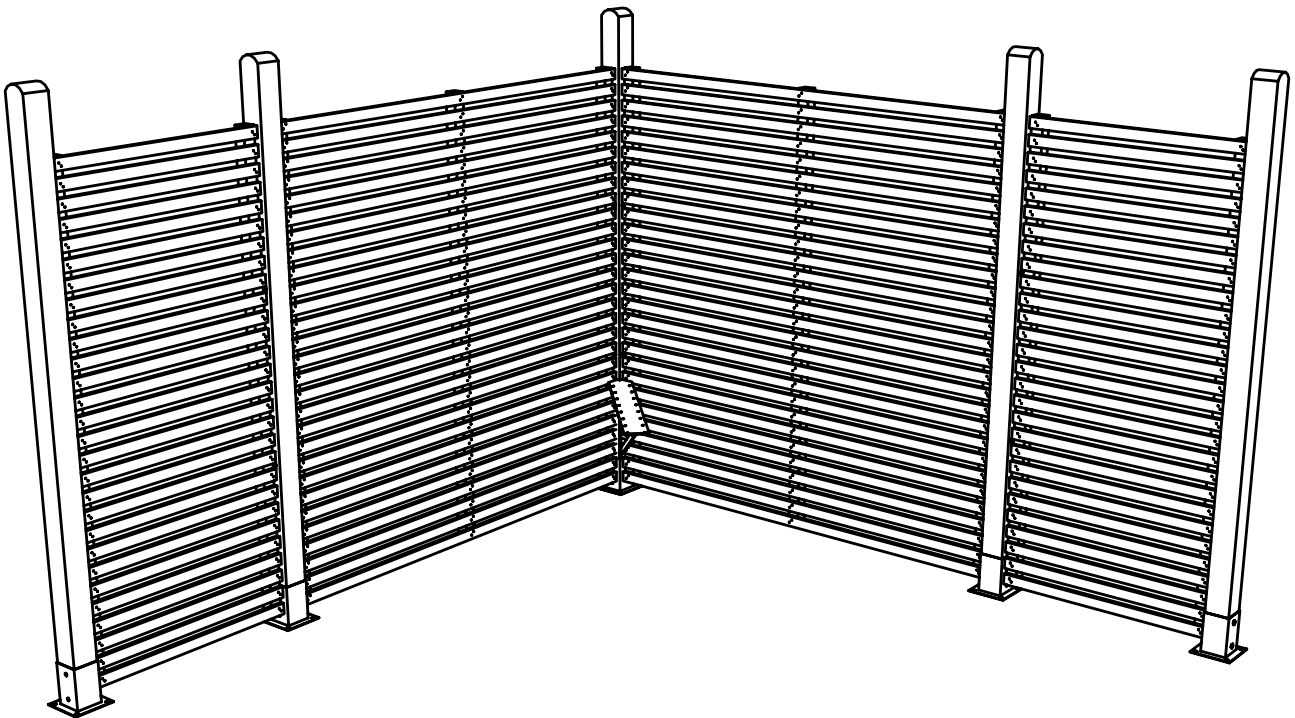
- SE** Montera skärmväggarna i stolparna. Bygg på en sektion i taget.
Tips! Lägg en 45 mm regel under skärmväggen för att lyfta den något från marken.
Fäst inte stolparna i stolpskorna ännu.
- GB** Fix the side panels to the uprights. Work on one section at a time.
Tip! Lay a 45 mm thick piece of wood under the panel to raise it slightly off the ground.
Do not screw the uprights in place in the post holders at this stage.
- NO** Monter leveggene til stolpene. Sett på en seksjon av gangen.
Tips! Legg et trestykke på 45 mm under leveggen, slik at den kommer litt opp fra bakken. Ikke fest stolpene til stolpeskoene enda.
- DK** Monter skærmvæggene i stolperne. Byg en sektion på ad gangen. Tips! Læg en 45 mm lægte under skærmvæggen for at løfte den lidt op fra underlaget. Fastgør ikke stolperne i stolpeskoene endnu.
- FI** Kiinnitä seinät tolppiin. Rakenna yksi osio kerrallaan.
Vinkki! Aseta seinän alle 45 mm:n tukipuu saadaksesi sen hieman koholleen maasta. Älä kiinnitä tolppia vielä tolppakenkiin.

3



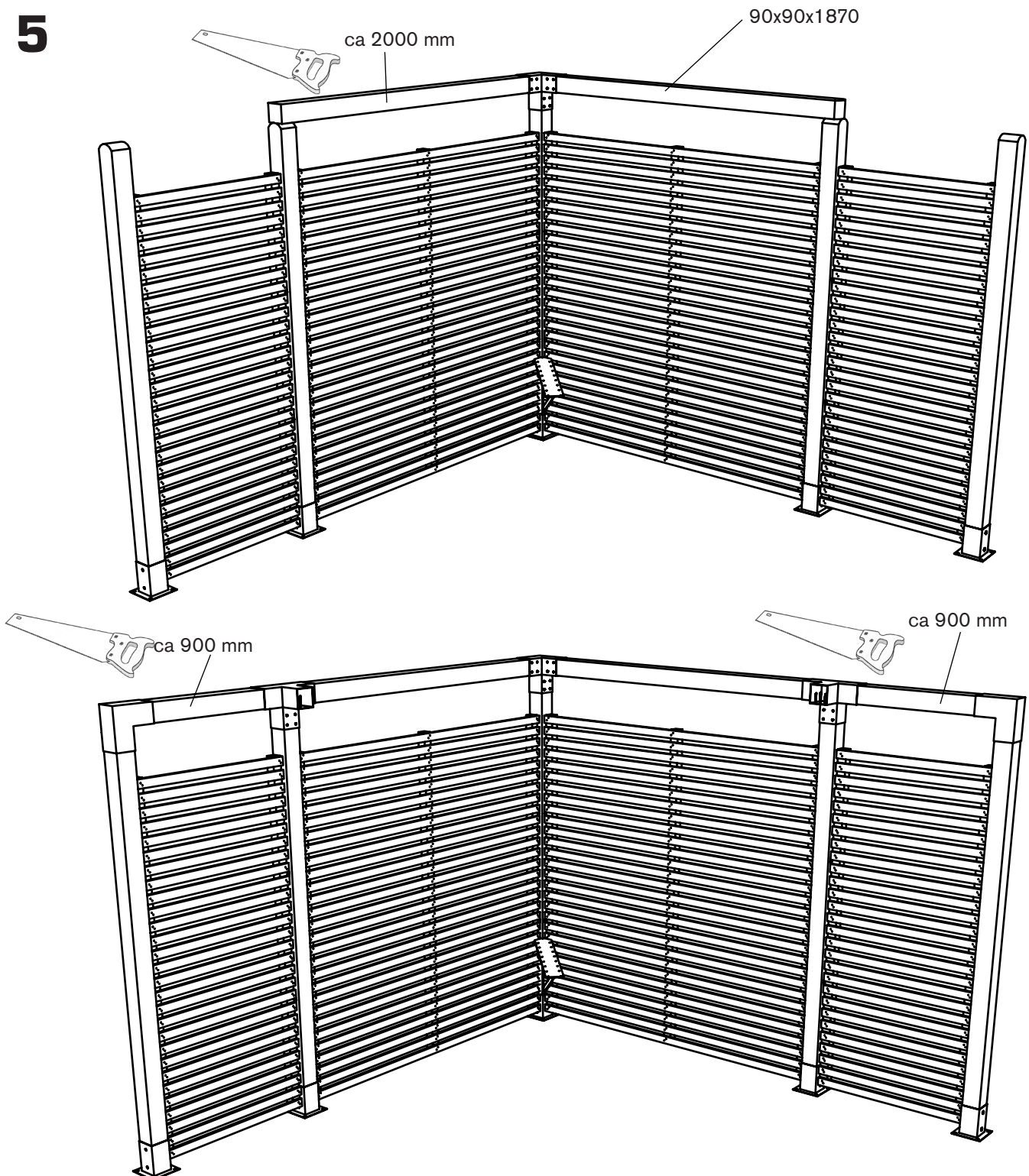
- SE** Fortsätt med de smala skärmväggarna.
- GB** The next step is to fit the narrow side panels.
- NO** Fortsett med de smale leveggene.
- DK** Fortsæt med de smalle skærmvægge.
- FI** Kokoa sen jälkeen kapeat seinät.

4



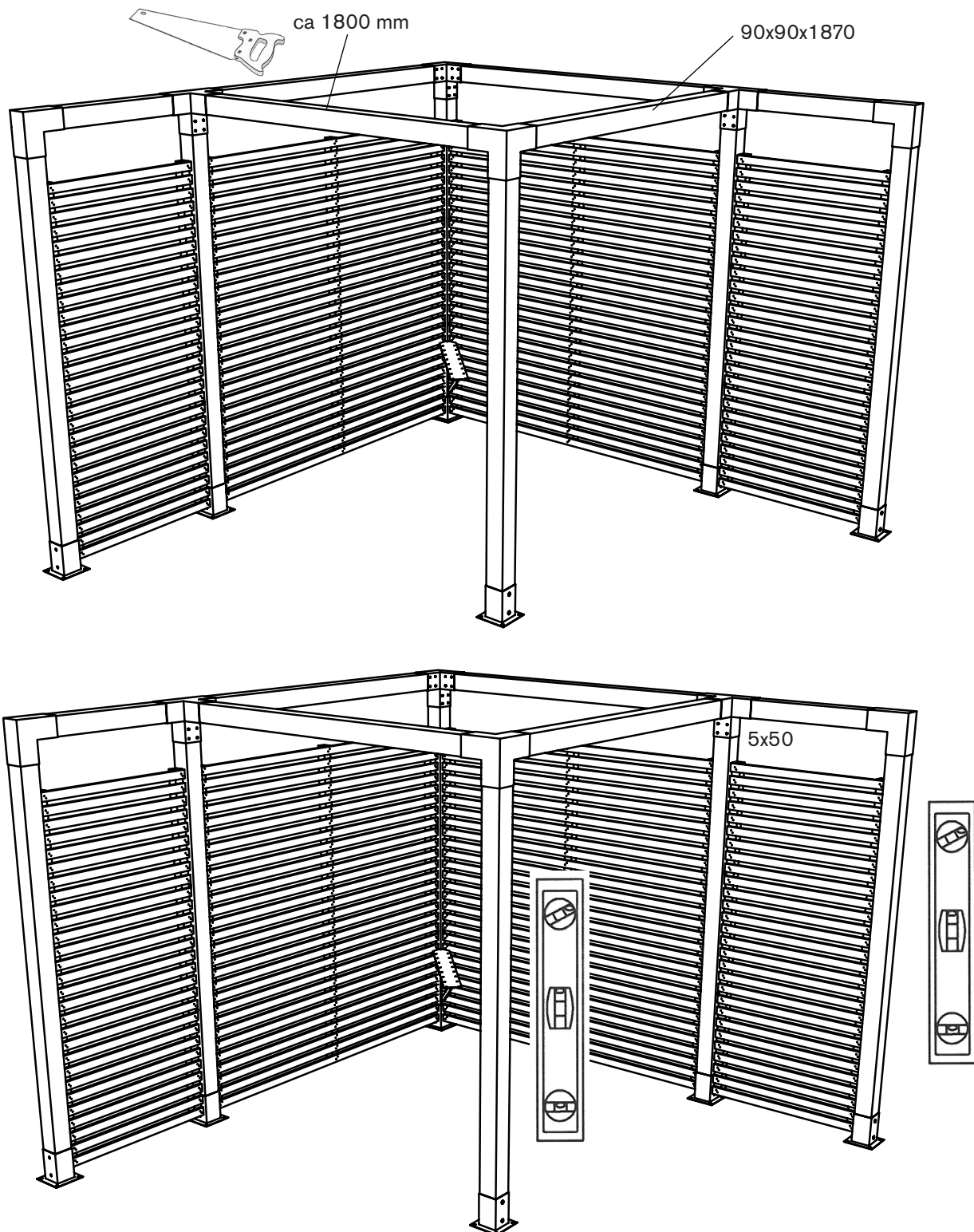
- SE** Montera överliggarna. Dessa ska ligga ovanpå stolparna. Fäst ej med skruv ännu.
- GB** Lay the top rails in place on top of the uprights. Do not screw them in place at this stage.
- NO** Monter toppsvillene. Disse må ligge oppå stolpene. Ikke fest med skruer enda.
- DK** Monter overliggerne. Disse skal ligge oven på stolperne. Fastgør ikke med skruer endnu.
- FI** Asenna yläpalkit tolppien päälle. Älä kiinnitä vielä ruuveilla.

5



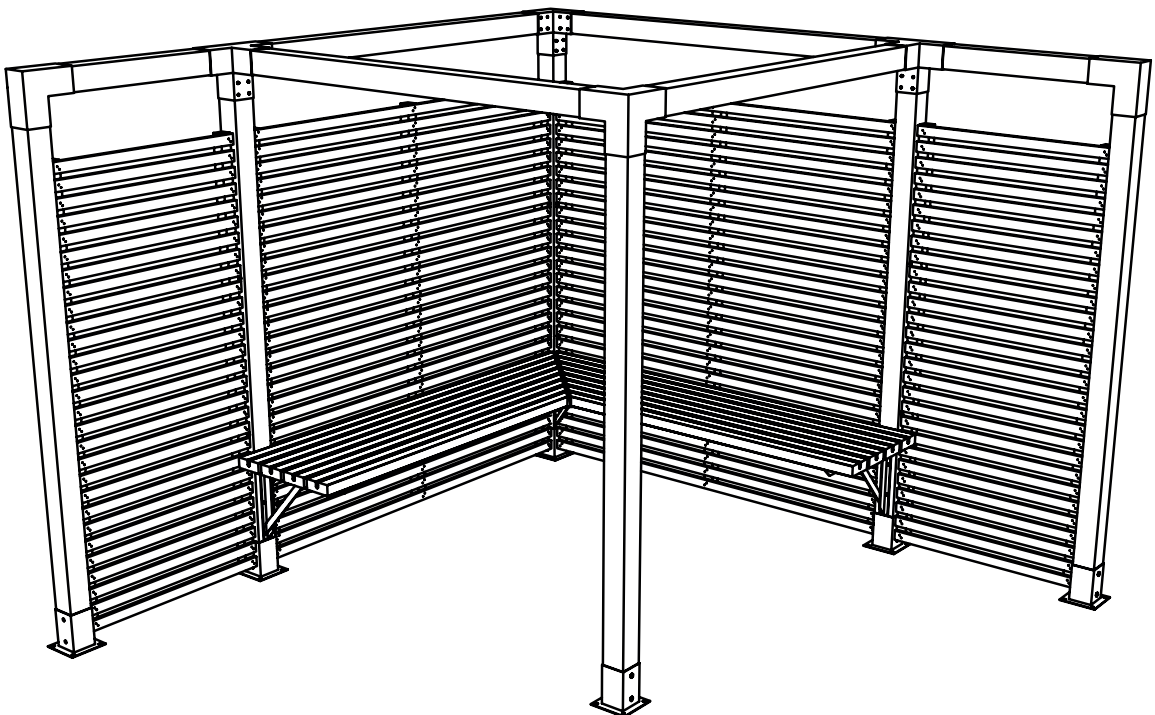
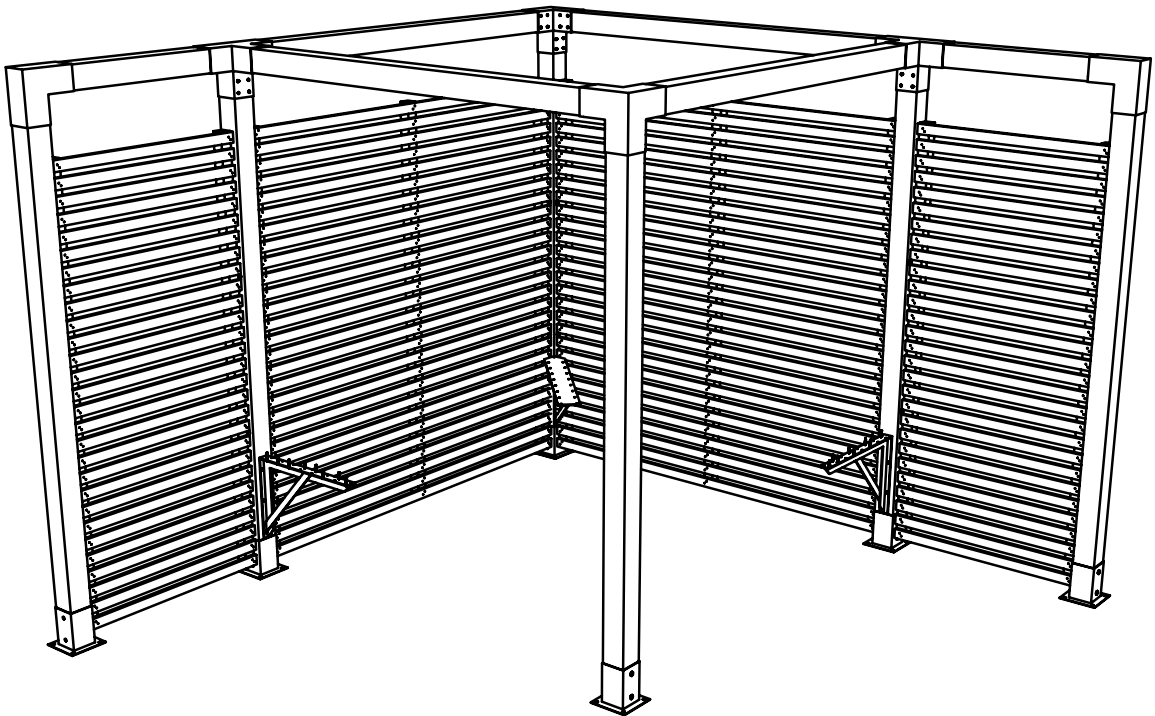
- SE** Montera det yttre hörnet. Se nu till att hela konstruktionen är rak och fäst in stolpar i stolpskor. (skruv ingår ej) Fäst alla övre beslag med skruv 5x50.
- GB** Raise the outer corner post in its correct location. When you have made sure that the entire construction is standing straight and true, screw all of the uprights securely in place in the post holders. (Note: screws for this are not included.) Use 5x50 screws to secure all the remaining hardware.
- NO** Monter det ytterste hjørnet. Pass på at hele konstruksjonen er rett og fest stolpene til stolpeskoene. Skruer inngår ikke. Fest alle øvre beslag med skruer 5x50.
- DK** Monter det ydre hjørne. Kontroller nu, at hele konstruktionen er lige og fastgør stolper i stolpesko. (Skruer medfølger ikke.) Fastgør alle de øverste beslag med skruer 5x50.
- FI** Asenna sisäkulma. Varmista, että rakenne on suorassa ja kiinnitä sen jälkeen tolpat tolppakenkiin (toimitus ei sisällä ruuveja). Kiinnitä kaikki ylähelat 5x50-ruuveilla.

6



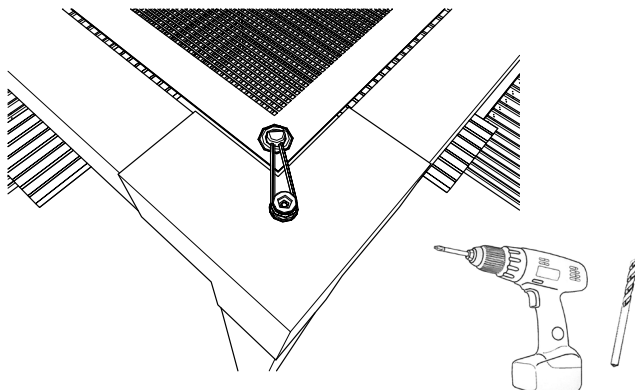
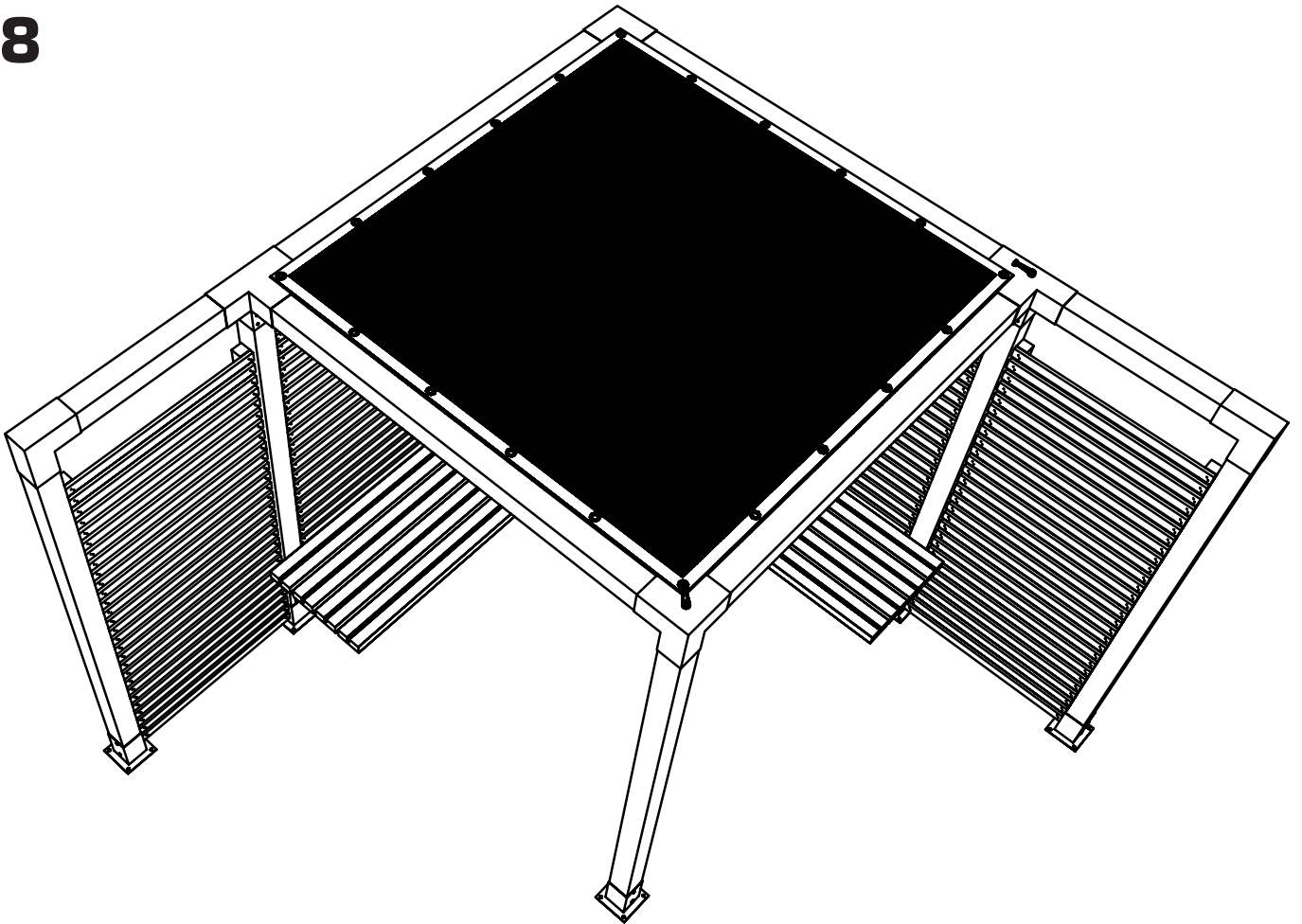
- SE** Montera de 2 vinklarna till bänken.
Montera sedan bänken. Se bifogad anvisning
- GB** Fit the 2 end brackets for the bench.
Then install the bench in accordance with the enclosed instructions.
- NO** Monter de 2 vinklene til benken.
Monter deretter benken. Se vedlagte anvisning.
- DK** Monter de 2 vinkler til bænken.
Monter derefter bænken. Se vedlagt vejledning.
- FI** Kiinnitä 2 kulmarautaa penkkiä varten.
Asenna sen jälkeen penkki oheisen ohjeen mukaisesti.

7



- SE** Montera takväven med medföljande spännen.
Förborra genom stolpebeslagen. Fäst in beslagen ungefär mitt i överliggarna.
- GB** Fit the roof canopy, securing it in place with the clips supplied.
Pre-drill through the corner connectors/T connectors. Position the screws roughly in the middle of the top rails.
- NO** Monter markiseduken til taket med klammerfestene som følger med.
Forhånds bore gjennom stolpebeslagene. Fest beslagene omtrent midt på toppsvillene.
- DK** Monter tagvævet med de medfølgende spænder. Forbor gennem stolpebeslagene.
Fastgør beslagene omtrent midt i overliggerne.
- FI** Kinnitä kattokangas toimitukseen sisältyvillä kiinnikkeillä. Pora ensin reiät tolppien helojen läpi.
Kiinnitä helat suunnilleen yläpalkkien keskelle.

8



SE**Garantier:****2 års Produktgaranti.**

Garantierna gäller endast om produkten monterats och underhållits enligt monteringsanvisningen.

Garantin gäller reparation eller ersättning av felaktig produkt på grund av material- eller fabriktionsfel.

Garantin omfattar ej oregelbundenhet i trävirket som är att klassa som naturliga, eller små ej genomgående sprickor.

**Skötsel & Underhåll:**

Olja/måla trävirke med utomhusolja/färg vid behov.

GB**Guarantees****2-year product guarantee.**

Guarantees apply only to products installed and maintained in accordance with these assembly instructions.

The guarantee covers the cost of repair or replacement of product faults that are the result of defects in materials or manufacturing.

**Care & maintenance**

When necessary, oil/paint the wood with a proprietary wood oil/paint for outdoor use.

NO**Garanti:****2 års produktgaranti.**

Garantien gjelder kun dersom produktet er montert og vedlikeholdt i henhold til anvisningene.

Garantien gjelder reparasjon eller erstatning av feilaktig produkt på grunn av material- eller fabriktionsfeil.

Garantien omfatter heller ikke uregelmessigheter i treverket, som anses å være naturlige, eller små sprekker som ikke er gjennomgående.

**Skötsel og vedlikehold:**

Når Det er nødvendig, olie / male træet ted et proprietært træolie / maling til udendørs brug.

DK**Garantier:****2 års produktgaranti.**

Garantierne gælder kun, dersom produktet er monteret og vedligeholdt i overensstemmelse med monteringsvejledningen.

Garantien gælder reparation eller erstatning af fejlbehæftet produkt på grund af materiale- eller fabriktionsfejl.

Garantien omfatter ikke uregelmæssigheder i træet, der kan klassificeres som naturlige, eller små, ikke gennemgående revner.

**Pleje og vedligeholdelse**

Når det er nødvendigt, olie / mala træet med et proprietært træolie / maling til udendørs brug.

FI**Takuut:****2 vuoden tuotetakuu.**

Takuut ovat voimassa vain, jos tuote on asennettu ja huollettu asennusohjeiden mukaisesti.

Takuu kattaa materiaali- tai valmistusvirheestä johtuvan korjauksen tai viallisen tuotteen korvaamisen.

Takuu ei kata puutavaran luonnollisia epäsäännöllisyyksiä eikä pieniä läpimenemättömiä halkeamia.

**Hoito ja ylläpito:**

Öljyä tai maalaa puu/lauta ulkokäyttöön tarkoitettulla puuöljyllä tarpeen tullen.



Box 22238, 250 24 Helsingborg
Tel. 042-210 100
www.skanskabyggvaror.se

Grønt Fokus

Mjåvannsveien 54, 4628 Kristiansand
Tlf. 38 18 18 18
www.grontfokus.no